

Eternal
Descent



Mode d'emploi

 **Digitech**
by HARMAN

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant : DigiTech®
Adresse : 8760 S. Sandy Parkway
Sandy, Utah 84070, USA

déclare que le produit :

Nom : Le Lyra
Options : Toutes (adaptateur secteur de classe II nécessaire et conforme aux normes EN60065, EN60742, ou équivalentes).

est conforme aux normes :

Sécurité : IEC 60065 -01+Amd I
émissions EM : EN 55022:2006
EN 55024:1998
Normes fédérales, alinéa 15

Informations supplémentaires :

Le produit est conformes aux :
Normes sur les produits basse tension 2006/95/EC
Normes sur les émissions électromagnétiques 2004/108/EC
Directives RoHS 2002/95/EC
Directives WEEE 2002/96/EC

En ce qui concerne la directive 2005/32/EC et la norme CE 1275/2008 du 17 décembre 2008, ce produit est conçu, produit, et classé comme Equipement Audio Professionnel et de ce fait, il est exempt de cette directive.

En ce qui concerne la directive CE 2005/32/EC et la norme CE 278/2009 du 6 avril 2009 : ces réglementations s'appliquent aux adaptateurs secteur de Classe A (avec une seule sortie). L'adaptateur secteur fourni avec ce produit offre plusieurs sorties et, de ce fait, il est exempt de cette directive.

Roger Johnsen
Directeur, service ingénierie
Traitement du signal
8760 S. Sandy Parkway
Sandy, Utah 84070, USA
Date : 20 décembre 2010

Contact en Europe : Votre revendeur ou distributeur DigiTech ou :

Harman Music Group
8760 South Sandy Parkway
Sandy, Utah
84070 USA
Tel : (801) 566-8800 Fax : (801) 568-7583

COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Cet appareil est conforme aux normes fédérales, alinéa 15, et aux caractéristiques du produit, comme indiqué dans la déclaration de conformité. L'utilisation est sujette à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- Cet appareil doit pouvoir accepter les interférences reçues, dont les interférences qui peuvent être néfastes à son fonctionnement.

L'utilisation de ce produit doit être évitée à proximité d'un champ électromagnétique.

- Utilisez uniquement des câbles blindés.



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il existe un service de collecte séparé pour les produits électroniques usés. Ce service respecte les législations sur le traitement approprié, la récupération et le recyclage.

Les consommateurs des 27 pays membres de l'Union européenne, de la Suisse et de la Norvège peuvent se départir gratuitement de leurs produits électroniques usagés dans des points de collecte désignés, ou auprès d'un revendeur (lorsqu'un nouveau produit est acheté).

Pour les autres pays, veuillez contacter votre administration locale pour connaître la méthode de mise au rebut appropriée.

En procédant ainsi, vous êtes assuré que votre produit sera correctement traité, récupéré et recyclé afin de prévenir les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé.

REMARQUE : Les informations de ce mode d'emploi sont sujettes à modifications sans préavis. Certaines informations contenues dans ce mode d'emploi peuvent être erronées du fait de modifications apportées au produit ou au système d'exploitation depuis l'édition de ce mode d'emploi. Les informations contenues dans ce mode d'emploi annulent et remplacent toutes les versions antérieures.

Mise en garde

Pour votre protection, lisez ce qui suit :

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source liquide.
5. Nettoyez uniquement avec un tissu sec.
6. N'obstruez pas la ventilation. Installez selon les recommandations du fabricant.
7. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur (radiateur, amplificateur, etc.).
8. Protégez le cordon secteur contre tout pincement, ou toute autre détérioration, notamment près des fiches et prises, et près du point où le cordon sort du boîtier.
9. Déconnectez l'appareil lors des orages ou de longues périodes sans utilisation.
10. Cet appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Faites réparer l'appareil s'il a été endommagé, si le cordon d'alimentation a été endommagé, en cas de pénétration d'un liquide ou d'un objet dans le boîtier, en cas d'exposition à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a subi un choc.
11. **ATTENTION** : Pour réduire les risques d'électrocution ou d'incendie, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
12. Consultez les indications et informations imprimées sur les différents côtés de l'appareil

Garantie

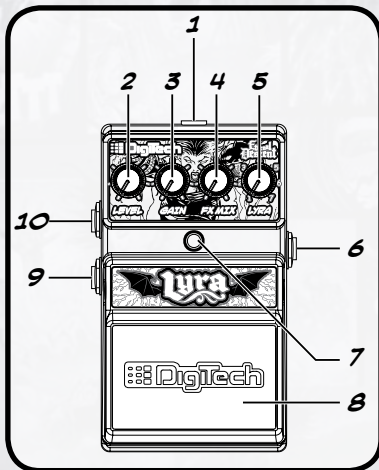
L'équipe de DigiTech® est très fière de ses produits. Les conditions de garantie sont les suivantes :

1. Veuillez vous enregistrer en ligne sur www.digitech.com dans les dix jours suivant l'achat afin de valider la garantie.
2. DigiTech garantit ce produit, uniquement lorsqu'il est utilisé aux États-Unis, comme étant dépourvu de défaut de pièces et de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale.
3. Concernant cette garantie, la responsabilité de DigiTech est limitée à la réparation ou à l'échange du matériel reconnu défectueux, à condition que le produit soit retourné **ACCOMPAGNÉ DE L'AUTORISATION DE RETOUR**, à DigiTech, où les pièces et la main-d'œuvre sont couverts pour une période d'un an (cette garantie est étendue à six ans lorsque le produit a été correctement enregistré par courrier ou sur notre site Internet). Un numéro d'autorisation de retour peut être obtenu en téléphonant à DigiTech. La société n'est pas responsable des dommages consécutifs à l'utilisation du produit (dans n'importe quel circuit ou assemblage).
4. La fourniture de la «preuve d'achat» incombe au consommateur.
5. DigiTech se réserve le droit de modifier la présentation du produit, d'y apporter des ajouts ou des améliorations, sans aucune obligation d'installer ces mêmes modifications sur les produits déjà fabriqués.
6. Le consommateur perd les bénéfices de cette garantie si le produit a été ouvert et si quelqu'un d'autre qu'un technicien de DigiTech est intervenu, ou si le produit a été utilisé à une tension qui ne correspondait pas à celle prescrite par le fabricant.
7. Les présentes consignes remplacent toutes les autres garanties, exprimées ou supposées, et DigiTech n'assume ni n'autorise qui que ce soit à assumer les obligations ou responsabilités en rapport avec la vente de ce produit. DigiTech et ses revendeurs ne sont en aucun cas responsables des dommages exceptionnels ou conséquents ou des délais d'application de cette garantie pour des raisons hors de leur contrôle.

Félicitations ! Nous vous remercions d'avoir choisi la pédale d'effets Eternal Descent Lyra de DigiTech ! La Lyra de DigiTech est une pédale édition limitée reproduisant les sons entendus dans le CD du groupe Eternal Descent, issu de la bande dessinée du même nom, créés par le guitariste/dessinateur Llexi Leon. Les 7 sons de la Lyra ont été créés à l'origine avec le RP1000 de DigiTech. Ces sept sons ont été reprogrammés et adaptés pour la Lyra et sont sélectionnables grâce au bouton Lyra. D'autres réglages sont disponibles pour chacun de ces sons. Vous pouvez ainsi modifier le niveau, le gain et la quantité d'effet désirée.

Les caractéristiques de la Lyra sont les suivantes :

- Visuel personnalisé inspiré d'Eternal Descent
- Sons basés sur des réglages du RP1000 issus des enregistrements d'Eternal Descent
- Réglages de Level, Gain, FX Mix et Lyra
- Entrée guitare
- Sorties amplificateur mono et stéréo
- Adaptateur secteur PS200R inclus



1. Embase d'adaptateur secteur

Connectez l'adaptateur secteur Harman PS200R inclus à cette embase.

2. Bouton Level

Réglage du niveau de sortie. Tournez le bouton vers la droite pour augmenter le niveau et vers la gauche pour le diminuer.

3. Bouton Gain

Réglage du niveau de gain/distorsion pour chacun des types de son de la Lyra. Tournez le bouton vers la droite pour augmenter le gain et vers la gauche pour le diminuer. Placez le bouton en position centrale pour reproduire le son de la chanson originale.

4. Bouton FX Mix

Réglage de la quantité d'effet (modulation, délai et réverbération) mixé avec la distorsion et le son de l'ampli. Tournez le bouton vers la droite pour augmenter la quantité d'effet et vers la gauche pour la diminuer. Placez le bouton en position centrale pour reproduire approximativement le son du morceau initial.

Bouton Lyra

Ce bouton permet de sélectionner un des sept sons issus des morceaux du groupe Eternal Descent.

Vous pouvez sélectionner les sons suivants :

1. Crystal Cascade - Son clair cristallin chargé de répétitions.
"Memories flooding back", "moments lost in time", "echo in eternity"
2. The Morass - Son étrange, légèrement sale avec effet de phase tournoyant. "Distant melodies come bubbling from the black mire"
3. Ethereal Entity - Son solo saturé avec attaque lente et délai inversé.
"The voices of the damned are calling"
4. Divine Lead - Son rock planant avec effet d'octave.
"An aria of the angels"
5. Lyra's Lightning - Son solo survitaminé avec délai.
"Lyra's signature shred attack"
6. Dark Blues - Vintage léger avec réverbération de type Plate.
"On tour with Constellation 9"
- 7.

8. **Crushing Chaos** - Son cauchemardesque avec gain très lourd et effet Flanger extrême.
"Machinations of a madman"

5. **Embase Input**

Connectez votre guitare à cette embase.

6. **Témoin Led**

Cette Led indique si l'effet est actif ou inactif.

7. **Contacteur au pied**

Appuyez sur ce contacteur pour activer ou désactiver l'effet.

8. **Embase Out 1 (Mono)**

Utilisez cette sortie lorsque vous n'utilisez qu'un seul ampli.

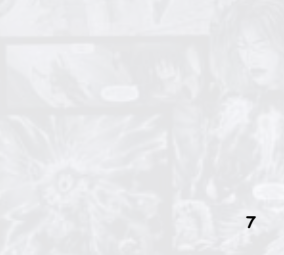
9. **Embase Out 2**

Utilisez cette sortie en conjonction avec la sortie Out 1 pour une utilisation en stéréo avec deux amplificateurs.

La Lyra possède une seule entrée et une paire de sorties stéréo.

Suivez ces indications avant toute utilisation :

1. Baissez le volume de l'amplificateur auquel vous vous connectez.
2. Connectez la sortie de la pédale à l'entrée de l'amplificateur.
3. Connectez la guitare à l'entrée de la pédale.
4. Connectez l'alimentation à la pédale.
5. Réglez le bouton de niveau de la pédale au minimum.
6. Augmentez le niveau de l'amplificateur jusqu'au niveau souhaité.
7. Activez la pédale en appuyant sur le contacteur et augmentez progressivement le réglage de niveau de la pédale jusqu'au niveau souhaité.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Réglages

Réglages sur la pédale :

Level, Gain, FX Mix, Lyra, contacteur au pied

Entrée

Connecteur d'entrée :

Jack 6,35 mm mono (pointe/corps)

Niveau d'entrée maximal :

+8 dBu

Impédance d'entrée :

1 MOhm

Sorties (1 & 2)

Connecteur de sortie :

Jack 6,35 mm mono (pointe/manchon)

Niveau de sortie maximal :

+8 dBu

Impédance de sortie :

100 Ohms

Numérique

Conversion A/N & N/A :

24-bit

Fréquence d'échantillonnage :

44.1 kHz

Bruit résiduel :

≥ 100 dB (pondéré A)

Alimentation

Puissance : 1,4 Watts
Consommation électrique : 140 mA avec alimentation de 9 Vcc
Adaptateur : PS200R (Inclus), sortie : 9,6 Vcc 300 mA

USA et Canada : PS200R-120
Japon : PS200R-100
Europe : PS200R-230
Royaume-Uni : PS200R-240
Australie : PS200R-240-AU

Dimensions

Dimensions de la pédale : 79,5 mm (p) x 125,5 mm (l) x 54,1 mm (h)

Poids

Poids de la pédale : 340 g



DigiTech®
8760 South Sandy Parkway
Sandy, Utah 84070
TEL (801) 566-8800
FAX (801) 566-7005
www.digitech.com
Mode d'emploi Lyra 18-0834V-A
Imprimé en Chine

DigiTech est une marque déposée d'Harman.

©2011 Harman. Tous droits réservés.

**Eternal
Descent**

::: DigiTech®
by HARMAN